Jahrgang 1943.

Sammlung der Gesetze und Verordnungen des Protektorates Böhmen und Mähren.

Ausgegeben am 15. April 1943.

47. Stück. Preis: K 1·—.

Ročník 1943.

Sbírka zákonů a nařízení Protektorátu Čechy a Morava.

Vydána dne 15. dubna 1943.

Cena: K 1·—. Částka 47.

Inhalt: (97 und 98.) 97. Verordnung über die Schulämter. — 98. Verordnung über die Aufgabenverlagerungen in Angelegenheiten der Protektorats-Volks- und -Hauptschulen.

Obsah: (97. a 98.) 97. Nařízení o školských úřadovnách. — 98. Nařízení o přesunu působnosti ve věcech protektorátních národních škol.

97.

Verordnung des Ministers für Schulwesen vom 6. April 1943 über die Schulämter.

Auf Grund des § 1 der Regierungsverordnung vom 13. August 1942, Slg. Nr. 308, über die Änderung der Organisation der Schulverwaltung wird vom Minister für Schulwesen im Einvernehmen mit dem Minister des Innern und dem Finanzminister und mit Zustimmung des Staatspräsidenten verordnet:

§ 1.

(1) In jedem Schulbezirk wird bei der Bezirksbehörde eine Schulabteilung errichtet.

(2) Die Schulabteilung führt die Bezeichnung: Bezirksbehörde in ..... — Schulamt.

§ 2.

(1) Für die deutschen Volks- und Hauptschulen werden deutsche Schulabteilungen errichtet. Der Minister für Schulwesen bestimmt im Einvernehmen mit dem Minister des Innern die Bezirksbehörden, bei welchen die deutschen Schulabteilungen errichtet werden, und ihre Sprengel (die deutschen Schulbezirke).

(2) Sie führen die Bezeichnung: Bezirksbehörde in ..... — Deutsches Schulamt.

§ 3.

Das Schulamt ist zuständig für alle Angelegenheiten der Aufsicht über die Volks- und Hauptschulen und ihrer Verwaltung, die nicht anderen Schulbehörden vorbehalten sind.

Nařízení ministra školství ze dne 6. dubna 1943 o školských úřadovnách.

Podle § 1 vládního nařízení ze dne 13. srpna 1942, č. 308 Sb., o změnách organisace školské správy, nařizuje ministr školství v dohodě s ministry vnitra a financí a se souhlasem státního presidenta:

§ 1.

(1) V každém školním okrese se zřizuje u okresního úřadu školské oddělení.

(2) Školské oddělení se označuje: Okresní úřad v ..... — školská úřadovna.

§ 2.

(1) Pro německé národní školy se zřizují německá školská oddělení. Ministr školství stanoví v dohodě s ministrem vnitra okresní úřady, u nichž se zřídí německá školská oddělení, jakož i jejich obvody (německé školní okresy).

(2) Označují se: Bezirksbehörde in ..... — Deutsches Schulamt.

§ 3.

Školská úřadovna je příslušná pro všechny věci dozoru na národní školy a jejich správy, které nejsou vyhrazeny jiným školním úřadům.

§ 4.

(1) Das Schulamt wird durch den Bezirksschulinspektor geleitet. Ist der Schulbezirk in mehrere Schulaufsichtsbezirke eingeteilt, so wird der Leiter des Schulamtes durch die Landesbehörde ernannt.

(2) Dienstbehörde des Bezirksschulinspektors und der zugeteilten Hilfskräfte ist die Bezirksbehörde.

(3) Die Bezirksschulinspektoren und die zugeteilten Lehrer gehören dem Bereich (Ressort) des Ministeriums für Schulwesen an. Die Personalbehörde dieser Bediensteten ist die Landesbehörde.

§ 5.

Der Minister für Schulwesen kann den deutschen Bezirksschulinspektoren sachlich und räumlich erweiterte Aufsichtsbefugnisse übertragen.

§ 6.

In Städten mit eigenem Statut finden § 3, § 4, Abs. 1 und 3, und § 5 Anwendung; die Bestimmungen der §§ 1 und 2 und des § 4, Abs. 2, gelten sinngemäß.

§ 7.

(1) Die Bezirks(Stadt)schulausschüsse werden aufgehoben.

(2) Die Aufgaben und Zuständigkeiten der aufgehobenen Bezirks(Stadt)schulausschüsse gehen auf die Schulämter über.

(3) Die bei den deutschen Bezirksschulinspektoren und bei den Bezirks(Stadt)schulausschüssen im Zeitpunkte des Inkrafttretens dieser Verordnung beschäftigten Bediensteten werden den zuständigen Bezirksbehörden, beziehungsweise Städten mit eigenem Statut zugewiesen.

§ 8.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft; sie wird vom Minister für Schulwesen im Einvernehmen mit dem Minister des Innern und dem Finanzminister durchgeführt.

Der Minister für Schulwesen:

Moravec m. p.

Der Minister des Innern:

Bienert m. p.

Der Finanzminister:

Dr. **Kalfus** m. p.

§ 4.

(1) Školská úřadovna je vedena okresním školním inspektorem. Je-li školní okres rozdělen na více školních dohlédacích okresů, jmenuje vedoucího školské úřadovny zemský úřad.

(2) Služebním úřadem okresního školního inspektora a přidělených pomocných sil jest okresní úřad.

(3) Okresní školní inspektoři a přidělení učitelé patří do oboru (resortu) ministerstva školství. Osobním úřadem těchto zaměstnanců jest zemský úřad.

§ 5.

Ministr školství může přenésti na německé okresní školní inspektory dozorčí oprávnění rozšířená co do věcné i místní příslušnosti.

§ 6.

Ve městech se zvláštním statutem platí § 3, § 4, odst. 1 a 3 a § 5; ustanovení §§ 1, 2 a § 4, odst. 2 platí obdobně.

§ 7.

(1) Okresní (městské) školní výbory se zrušují.

(2) Úkoly a příslušnost zrušených okresních (městských) školních výborů přecházejí na školské úřadovny.

(3) Zaměstnanci činní u německých okresních školních inspektorů a u okresních (městských) školních výborů v době, kdy toto nařízení nabude účinnosti, se přikazují příslušným okresním úřadům, pokud se týče městům s vlastním statutem.

§ 8.

Toto nařízení nabývá účinnosti dnem vyhlášení; provede je ministr školství v dohodě s ministry vnitra a financí.

Ministr školství:

Moravec v. r.

Ministr vnitra:

Bienert v. r.

Ministr financí:

Dr. **Kalfus** v. r.